

## ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ: „Избор на доставчик на електрическа енергия и координатор на балансираща група за ниско напрежение за нуждите на „МБАЛ-Хасково“ АД”.

№ на поръчката в РОП: 00499-2015-0005

Днес, 24.02.2016 г., в гр.Хасково между:

„Многопрофилна болница за активно лечение - Хасково” АД, със седалище и адрес на управление: гр.Хасково 6300, бул. “Съединение” №49, ЕИК 126529015, представлявано от д-р Георги Николов Гелов – Изпълнителен директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

„ЧЕЗ Трейд България” ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр.София 1000, пл.„Позитано” № 2,ет.7, офис 7, ЕИК 113570147, представлявано от изпълнителните директори - Владимир Георгиев Дичев, Кръстю Георгиев Икономов и Жолт Бойтош. Начин на представляване: заедно от Владимир Георгиев Дичев и Кръстю Георгиев Икономов , наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна

на основание чл. 41, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и Решение №0164/28.01.2016 г. на Изпълнителния директор на «МБАЛ – Хасково» АД за определяне на изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ОСНОВНИ ПОНЯТИЯ. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

В настоящия договор ще бъдат използвани някои съкращения, както следва:

- ✓ Закон за енергетиката /ЗЕ/
- ✓ „Оператор на електропреносна мрежа” /ОЕМ/ - юридическото лице, което администрира сделките с електрическа енергия и има правомощия по чл. 111, ал. 1 от Закона за енергетиката
- ✓ Правила за търговия с електрическа енергия /ПТЕЕ/
- ✓ Правила за измерване на количеството електрическа енергия /ПИКЕЕ/

**Чл.1 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва доставка на определени, съгласно ал. 2 количества нетна активна електрическа енергия по цена, в размера и при условията, уговорени по-долу в настоящия Договор и съгласно приложенията към него на 5 броя обекти, а именно:

1. Обект с наименование: ЕИ ТП БОЛНИЦА НОВИЯ ГР.ХАСКОВО, ИТН 1501406 .

2. Обект с наименование: ЕИ ТП БОЛНИЦА НОВИЯ ГР.ХАСКОВО, ИТН 1501405.
3. Обект с наименование: ЕИ АГО ГР.ХАСКОВО, ИТН 1501404
4. Обект с наименование: ЕИ КРЪВЕН ЦЕНТЪР ГР.ХАСКОВО УЛ.СТЕФАН КАРАДЖА, ИТН 1501403
5. Обект с наименование: ЕИ ТП СТАРИЯ ГР.ХАСКОВО, ИТН 1501401

(2) Договорените количества се известяват на OEM под формата на дневни графици за доставка, в които са отразени почасовите количества, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по силата и при условията на настоящия Договор

(3) По отношение на планирането и договарянето на конкретни количества нетна активна електрическа енергия се прилагат ПТЕЕ

(4) С подписването на този Договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** става член на балансиращата група на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## II. СРОК И УСЛОВИЯ ЗА ВЛИЗАНЕ В СИЛА НА ДОГОВОРА

**Чл.2.** Настоящият Договор се сключва за срок от 12 /дванадесет/ месеца и влиза в сила от датата на първия регистриран график.

## III. ЦЕНИ, ЦЕНООБРАЗУВАНЕ. СТОЙНОСТ НА ДОГОВОРА. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

**Чл. 3.** Цената на електрическата енергия се определя в лева/MWh за количеството доставена електроенергия, което се определя съгласно предоставените измервателни данни от страна на собственика на измервателните системи, в зависимост от местонахождението на обектите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 4.** Общата стойност на договора се формира на базата на направените през времето на действие на договора доставки на нетна активна електрическа енергия.

**Чл. 5. (1)** В цената по чл. 4 се включва цена за доставка на нетна активна енергия, разходи за балансиране и разходи за прогнозиране на потреблението.

(2) В случаите на небаланси на електрическа енергия същите са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 6. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща доставената енергия, в лева, съгласно офериранията в Ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия в срок до 60 (шестдесет) дни, след издаване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на данъчната фактура – оригинал. Плащането се извършва с платежно нареждане по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) По време на действие на договора офериранията в Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена на нетна активна електрическа енергия не се променя.

Банковата сметка на Изпълнителя е:

**ВІС: BGSFCIT1**

**ІВАН: BG03CIT192501005006500**

**БАНКА:**

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 6 180,67лв (шест хиляди сто и осемдесет лева и шестдесет и седем стотинки), представляващи 3% (три процента) от неговата обща стойност без ДДС.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на договора без да дължи лихви, в срок до 60 (шестдесет) дни след изтичане на срока на договора и извършено последно плащане по договора.

**(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните относно **неизпълнение** на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При пешаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

**(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои сумата от гаранцията за изпълнение, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

**Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. да планира и договаря количеството нетна активна енергия съгласно изискванията на ЗЕ и ПТЕЕ

2. да продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** договорените количества електрическата енергия в мястото на доставка, съгласно ПТЕЕ.

3. да включи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в пазара на балансираща енергия, чрез изграждане на стандартна балансираща група с координатор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да заплаща такса за участие.

4. да извършва всички необходими действия, съгласно действащите към момента ПТЕЕ така, че да осигури изпълнението на настоящия договор.

5. да издава данъчни фактури за полученото от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** количество енергия в указаните в този Договор срокове.

6. да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в посочените в договора срокове при: невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора; промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор; промяна в данните по регистрация, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури, в номерата на банковите си сметки и др.

7. да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

8. да спазва разпоредбите и правилата, заложи в ЗЕ и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпоредженията на OEM така, че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

**Чл. 9.** Качеството на доставяната електрическа енергия се осигурява от собственика на мрежата, през която се пренася електрическата енергия, в съответствие с действащите технически и правни норми.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да окаже необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за осъществяване на задълженията му по предмета на договора.

**Чл.11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. да купува и приема договорените количества електрическа енергия в мястото на доставка, съгласно уговореното в настоящия договор.

2. да заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** количествата електрическа енергия по цената, определена съгласно уговореното в глава III от настоящия договор.

3. да извършва всички необходими действия и да оказва пълно съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при и по повод изпълнението на настоящия договор.

4. да уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в посочените в Договора срокове при:

а/ невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора;

б/ за провеждане на планови ремонти или други дейности, които биха повлияли на изпълнението на задължението му за приемане на договорените количества;

в/ промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор;

г/ промяна в данните по регистрацията, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури, в номерата на банковите си сметки и др.

5. да предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

6. да спазва разпоредбите и правилата, заложи в ЗЕ и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпоредженията на OEM така, че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

**Чл.12. (1)** По разпореджане на OEM съгласно ПТЕЕ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще увеличава, намалява и/или прекъсва изпълнението на задължението си за получаване на електрическа енергия или ще извършва всяко друго действие, разпоредено от OEM, при условие, че такова увеличаване, намаляване, прекъсване и съкращаване, по преценката на OEM се налага от ограничения в електроенергийната система.

**(2)** Отношенията на страните при ситуации по предходната алинея се уреждат съгласно ПТЕЕ.

**Чл.13.** В случай на неизпълнение клаузите на настоящия договор или изпълнение разминаващо се с предложената оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати настоящия договор с едномесечно предизвестие, като задържи внесената гаранция.

## VI. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

**Чл. 14.** Прехвърлянето на правото на собственост върху доставените количества електрическа енергия се осъществява в момента на постъпването на тези количества в мястото на доставка.

**Чл. 15. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема всички разходи, свързани с доставянето на електрическата енергия и носи риска от недоставянето на договорените количества в мястото на доставка.

**(2)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** поема всички разходи, свързани с получаването и използването на електрическата енергия и носи риска за погиването на договорените количества след постъпването им в мястото на доставка.

## VII. ИЗМЕРВАНЕ НА ДОСТАВЕНАТА И ПОЛУЧЕНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ

**Чл. 16.** Средствата за търговско измерване и тези за контролно измерване трябва да отговарят на съответните нормативно технически документи по отношение на технически и метрологични изисквания и характеристики, описание и точност.

## **VIII. ОТЧИТАНЕ И ДОКУМЕНТИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЕНЕРГИЯ**

**Чл.17.** Отчитането на средствата за измерване се извършва в сроковете и съгласно изискванията, определени в ПТЕЕ и ПИКЕЕ.

**Чл. 18.** Количествата електрическа енергия, продадени и закупени по този Договор, се определят съгласно данните, предоставени от OEM на страните.

## **IX. НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 19.** При неизпълнение на задълженията по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинените вреди, при условията на действащото гражданско и търговско законодателство на Р България.

## **X. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

**Чл. 20.** Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

**Чл. 21.** В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

**Чл. 22.** Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 10 (десет) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

**Чл. 23.** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения не спира.

## **XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.**

**Чл. 24.** Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока по т. 3.1.;
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
5. С окончателното му изпълнение;
6. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;
7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

**Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

1. Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 работни дни;
2. Не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци;
3. Не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
4. Използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

5. Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

**Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с 30-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

## ХІІ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 27.** Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

**Чл. 28.** Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

**Чл. 29.** Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

**Чл. 30.** Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд на Република България.

**Чл. 31.** За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

**Чл. 32.** Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Ценово предложение – Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката – Приложение № 2 към настоящия договор .

Настоящия договор се сключи в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА „МБАЛ-ХАСКОВО” АД**

.....  
**Д-р ГЕОРГИ ГЕЛОВ**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
„ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ЕАД**

.....  
**ВЛАДИМИР ДИЧЕВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
„ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ” ЕАД**

.....  
**КРЪСТЮ ИКОНОМОВ**

Приложение № 7

Наименование на участника:	„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД
Седалище по регистрация:	пл. Позитано №2, ет. 7, офис 7
BIC;IBAN:	IBAN BG03CITI192501005006500 BIC BGSFCITI
Булстат номер:	113570147
Точен адрес за кореспонденция:	България, гр. София, п.к. 1000, пл. Позитано №2, ет. 7, офис 7
Телефонен номер:	02/89 59 146
Факс номер:	02/95 49 382
Лице за контакти:	Видьо Иванов Терзиев
e mail:	office@cez-trade.bg

ДО

„МБАЛ – Хасково” АД

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА  
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

Наименование на поръчката:	„Избор на доставчик на електрическа енергия и координатор на балансираща група за ниско напрежение за нуждите на „МБАЛ-Хасково” АД”
----------------------------	---

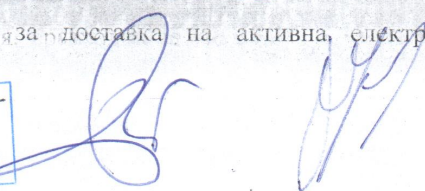
УВАЖАЕМИ Г-Н ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

1. Предлагаме цена за един MWh нетна активна електрическа енергия **74,89 лева** (седемдесет и четири лева и осемдесет и девет стотинки) без ДДС.

2. В така предложената цена не е включен Акциз и такса задължение към обществото.

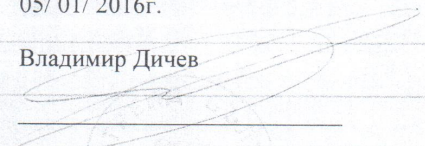
3. При така предложените условия от нас, в нашето Ценово предложение сме включили разходи за доставка на активна електрическа енергия, разходи за

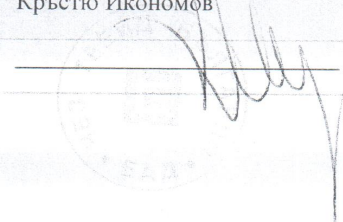
**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**



балансиране, разходи за прогнозиране, както и всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

4. Цената е определена при пълно съответствие с условията от документацията по откритата процедурата.

Дата	05/ 01/ 2016г.
Име и фамилия	Владимир Дичев
Подпис на лицето (и печат)	

Дата	05/ 01/ 2016г.
Име и фамилия	Кръстю Икономов
Подпис на лицето (и печат)	

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**





Приложение № 6

Наименование на участника:	„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД
Седалище по регистрация:	Гр. София, пл. Позитано 2, ет. 7, офис 7
VIC; IBAN:	
Булстат номер:	
Точен адрес за кореспонденция:	България, гр. София, п.к. 1000, пл. Позитано 2, ет. 7, офис 7
Телефонен номер:	02/89 59 146
Факс номер:	02/95 49 382
Лице за контакти:	Видьо Иванов Терзиев
e mail:	office@cez-trade.bg

ДО  
„МБАЛ – Хасково” АД

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА  
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

Наименование на поръчката:	„Избор на доставчик на електрическа енергия и координатор на балансираща група за ниско напрежение за нуждите на „МБАЛ-Хасково” АД”
----------------------------	---

**УВАЖАЕМИ Г-Н ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,**

Заявяваме, че желаем да участваме в процедурата при условията, посочени в обявлението и документацията за участие със следното техническо предложение:

1. Ще доставяме активна електрическа енергия ниско напрежение за нуждите на «МБАЛ-Хасково» АД.
2. Приемаме, че посочената електрическа енергия е прогнозно количество и възложителят не се ангажира с пълното и консумиране.
3. Ще извършваме прогнозиране на потреблението на електрическа енергия за обектите на възложителя.
4. Ще изготвяме графици, ще поемем пълната отговорност за балансирането и ще извършваме всички дейности, свързани с участието на възложителя на свободния пазар на електрическа енергия.
5. Възложителят ще бъде включен към балансираща група и ще му бъде осигурено пълно компенсиране на небалансите.
6. Заявяваме, че имаме възможност да доставяме цялото прогнозно количество електрическа енергия, посочено в документацията за участие в срок.
7. Заявяваме, че ще осигурим непрекъснатост на доставките на електрическа енергия за целия срок на договора чрез продажба на договореното количество нетна електрическа енергия в мястото на доставка, за цялото прогнозно количество електрическа енергия в необходимото качество. За физическата доставка, респективно за качеството на електрическата енергия, съгласно

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**

Закон за енергетиката и съответната лицензия отговаря операторът на разпределителната мрежа, с когото Възложителят е сключил договор за разпределение и достъп.

8. Заявяваме, че ще включим обектите на Възложителя в стандартна балансираща група без Възложителят да заплаща такса за участие.
9. Заявяваме, че ще извършваме всички необходими действия, така че да осигурим изпълнението на настоящия договор и да не бъдем отстранени от пазара на балансираща енергия.
10. Заявяваме, че ще уведомим Възложителя незабавно при невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията по този договор.
11. Заявяваме, че в качеството на координатор на балансираща група ще осигурим прогнозиране на потреблението на обектите на Възложителя и да извършим планиране и договаряне на конкретни количества нетна електрическа енергия, като изготвяме почасови дневни графици за доставка на електрическа енергия за обектите на Възложителя като графиките ще съобразяват очаквания часови товар.
12. Заявяваме, че ще осигурим отговорността по балансиране, уреждайки отклоненията от заявените количества електроенергия за всеки период на сетълмент в дневните графици за доставка и тяхното заплащане като всички разходи/приходи по балансирането на обектите на Възложителя са за наша сметка.
13. Заявяваме, че при изпълнението на поръчката ще използваме уеб базирана система за мониторинг на точки на доставка на свои клиенти на база получени данни от ЕСО/мрежовия оператор и при желание от страна Възложителя има възможност на същия да му бъде предоставен он-лайн достъп до тази система за следене на потребеното количество електрическа енергия.

Дата	05/ 01 / 2016г.
Име и фамилия	Владимир Дичев

Дата	05/ 01 / 2016г.
Име и фамилия	Кръстю Икономов

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**